

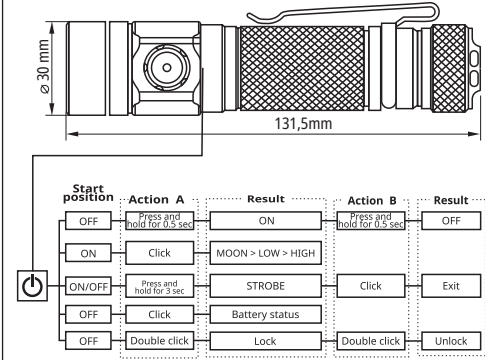
LED RECHARGEABLE
FLASHLIGHT
POWER BANK FUNCTION
Model: A353



(UA) Посібник користувача
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský manuál
(SK) Návod na obsluhu
(HU) Felhasználói Utmuató
(RO) Manualul utilizatorului
(BG) Упътване
(GR) Εγχειρίδιο χρήστη
(LT) Vartotojų instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend

USER'S MANUAL

3. OPERATING INSTRUCTIONS



EN – ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
- 1.1 Luminous flux
- 1.2 Runtime
- 1.3 Beam distance
- 1.4 Light intensity
- 1.5 Type of LED
- 1.6 Light color temperature
- 1.7 Viewing angle
- 1.8 Battery type included
- 1.9 Input parameters
- 1.10 Charging time
- 1.11 Dust and moisture protection level
- 1.12 Impact resistance level
- 1.13 Product dimensions
- 1.14 Product weight without battery and accessories

Note: The above specifications are based on laboratory tests using the stocked Videx Li-Ion 21700 4000mAh battery at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and batteries used.

2. PRODUCT OVERVIEW
- 2.1 Multifunction button
- 2.2 Battery indicator
- 2.3 Input port
- 2.4 Output port
- 2.5 Tail lid

3. OPERATING INSTRUCTION

- 3.1 ON/OFF. Press and hold the button for 0.5 seconds to turn on/off the light.
- 3.2 Modes selection. With the light switched on, single click the button to cycle over the brightness modes.
- 3.3 Strobe. Press and hold the button for 3 seconds to enter strobe, single click again to exit.
- 3.4 Lock/Unlock. With the light switched off, double click the button to lock the flashlight. Repeat the operation to unlock. When locked, the flashlight will respond to accidental presses with a double light signal.

Note: The flashlight automatically memorizes the last lighting mode and will apply it next time upon turning on.

4. CHARGING

- 4.1 Turn off the flashlight and open the protective cover.
- 4.2.1 Charging the flashlight. Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight. During charging, the indicator glows red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green
- 4.2.2 Charging outer devices. Connect the USB-A end of the charging cable to the flashlight output port and the other end to the input port of the device to be charged. The charging process will start automatically.

After charging is complete, disconnect the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body. Recommendation. Recharge the stored battery every four months to maintain the Li-Ion battery normal performance.

5. BATTERY INDICATION

- 5.1 With the light switched off, single click the button for the LED indicator to show the remaining battery level, the indication will last for 3 seconds. The indication is also displayed when the light is on or when charging external devices.
- 5.2 Constant green light - 80-100% charge left; blinking green light - 79-50% charge left; Constant red light - 49-25% charge left; blinking red light - 24-1% charge left.

6. BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the tail lid and insert the battery with the anode (+) towards the head of the flashlight, then screw the tail lid back on Note. Batteries are to be inserted with the correct polarity.

7. MAINTENANCE

- 7.1 Disassembling the sealed head may damage the product and void the warranty
- 7.2 Before long-term storage, it is necessary to remove the battery from the flashlight
- 7.3 Lock the flashlight to prevent accidental activation during storage or transportation.
- 7.4 Periodically clean the battery contacts to maintain its original performance, as dirty contacts can cause unstable operation of the flashlight
- 7.5 It is recommended to regularly lubricate the silicone seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature wear and ensure the waterproof housing. If the silicone rings are damaged, they must be replaced
- 7.6 The LED light source inside this flashlight is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire product should be replaced
- 7.7 Recharge the stored battery every four months to maintain the Li-Ion battery normal performance

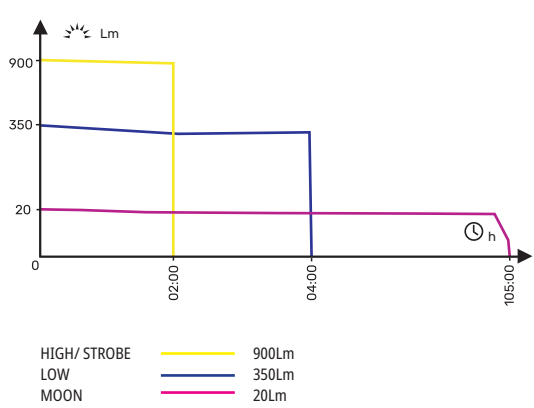
8. WARNINGS

- 8.1 High-intensity light of the flashlight can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes
- 8.2 This flashlight generates significant amount of heat during operation, causing the shell to become hot Use with caution to avoid burns
- 8.3 Do not shine the flashlight in critical proximity to flammable substances to avoid fire
- 8.4 Do not use batteries other than those specified in the technical specifications
- 8.5 Batteries contain substances that may be harmful to the environment and human health
- 8.6 Do not throw batteries into fire or attempt to open the outer casing.
- 8.7 Keep this product out of reach of children

The manufacturer shall not be responsible

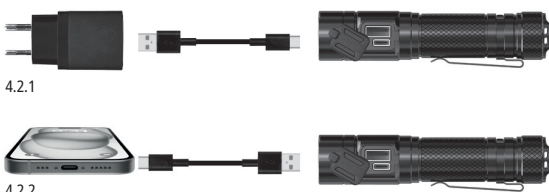
1. SPECIFICATIONS

	HIGH	LOW	MOON	STROBE
1.1	900Lm	350Lm	20Lm	900Lm
1.2	2h	4h	105h	2h
1.3	180m	125m	30m	180m
1.4	9460cd	3990cd	265cd	9460cd
1.5	Luminus SST40 10W			
1.6	5000 K			
1.7	135°			
1.8	Li-ion 3.7V 21700 4000mAh			
1.9	USB-C 5V 1A (IN) / USB-A 5V 2A (OUT)			
1.10	2h 30min			
1.11	IP66			
1.12	1 m			
1.13	ø 30 x 131.5 mm			
1.14	102 g (without battery)			



HIGH / STROBE 900Lm
LOW 350Lm
MOON 20Lm

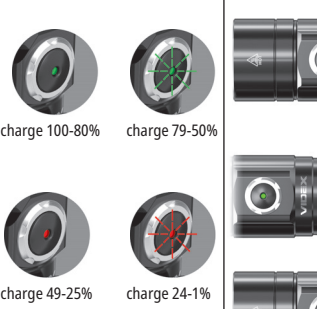
4. CHARGING



4.1 Turn off the flashlight and open the protective cover.

- 4.2.1 Charging the flashlight. Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight. During charging, the indicator glows red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green
- 4.2.2 Charging outer devices. Connect the USB-A end of the charging cable to the flashlight output port and the other end to the input port of the device to be charged. The charging process will start automatically.

5. BATTERY INDICATION



2. PŘEHLED PRODUKTU
- 2.1 Multifunkční tlačítko
- 2.2 Indikátor baterie
- 2.3 Vstupní port
- 2.4 Výstupní port
- 2.5 Ocasní víko

3. NÁVOD K OBSLUZE
- 3.1 ZAP/VYP. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 0,5 sekundy zapnete/vypnete světlo.
- 3.2 Výběr režimů. Se zapnutým světlem můžete jedním kliknutím na tlačítko přepínat mezi režimy jasu.
- 3.3 Stroboskop. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund aktivujete stroboskop, opětovným kliknutím jej ukončíte.
- 3.4 Zamknout/Odemknout. Když je světlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačítko uzamknete svítilnu. Opakujte operaci pro odemknutí. V uzamčeném stavu bude svítilna reagovat na náhodné stisknutí dvojitým světelným signálem

4. NABÍJENÍ
- 4.1 Vypněte svítilnu a otevřete ochranný kryt.
- 4.2.1 Nabíjení baterky. Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu svítilny. Během nabíjení svítí indikátor červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor bude svítit zeleně
- 4.2.2 Nabíjení světelných zařízení. Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k vstupnímu portu svítilny a druhý konec ke vstupnímu portu zařízení, které chcete nabít. Proces nabíjení se spustí automaticky.

7. KONSERVACE
- 7.1 Demontáž uszczelnionej głowicy może spowodować uszkodzenie produktu i utratę gwarancji
- 7.2 Przed dłuższym przechowywaniem należy wyjąć akumulator z latarki
- 7.3 Zablockuj latarkę, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas przechowywania lub transportu.
- 7.4 Okresowo czyść styki akumulatora, aby zachować jego pierwotne działanie, gdyż zabrudzone styki mogą spowodować niestabilną pracę latarki

5. WSKAŹNIK AKUMULATORA
- 5.1 Gdy światło jest wyłączone, kliknij raz przycisk, aby wskaźnik LED pokazał pozostały poziom naładowania baterii. Wskazanie będzie trwało 3 sekundy. Wskazanie pojawia się także wtedy, gdy świeci się lampka lub podczas ładowania urządzeń zewnętrznych.
- 5.2 Stałe zielone światło - pozostało 80-100% naładowania; migające zielone światło - pozostało 79-50% naładowania; Stałe czerwone światło - pozostało 49-25% naładowania; migające czerwone światło - pozostało 24-1% naładowania.

6. WYMIANA BATERII
- Odkręć tylną pokrywę i włóż akumulator anodą (+) w stronę główki latarki, następnie ponownie przykręć pokrywę tylną
- Notatka. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej polaryzacji.
- 7.1 Demontaż uszczelnionej głowicy może spowodować uszkodzenie produktu i utratę gwarancji
- 7.2 Przed dłuższym przechowywaniem należy wyjąć akumulator z latarki
- 7.3 Zablockuj latarkę, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas przechowywania lub transportu.
- 7.4 Okresowo czyść styki akumulatora, aby zachować jego pierwotne działanie, gdyż zabrudzone styki mogą spowodować niestabilną pracę latarki

5. INDIKACE BATERIE
- 5.1 Když je světlo vypnuté, jedním kliknutím na tlačítko LED indikátor zobrazíte zbývající úroveň nabití baterie, indikace bude trvat 3 sekundy. Indikace se zobrazí také při rozsvícení zařízení.
- 5.2 Stálé zelené světlo - zbývá nabití 80-100%; blikající zelené světlo - zbývá nabití 79-50 %; Trvalé červené světlo - zbývá nabití 49-25 %; Blikající červené světlo - zbývá 24-1% nabití.

6. VÝMĚNA BATERIE
- Odsroubujte zadní víko a vložte baterii anodou (+) směrem k hlavě svítilny, poté zadní víko našroubujte zpět
- Notatka. Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou.

7. ÚDRŽBA
- 7.1 Demontáž utěsněné hlavy může poškodit produkt a zneplatnit záruku
- 7.2 Před dlouhodobým skladováním je nutné vyjmout baterii z svítilny
- 7.3 Zamkněte svítilnu, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
- 7.4 Pravidelně čistěte kontakty baterie, abyste zachovali svůj původní výkon, protože znečištěné kontakty mohou způsobit nestabilní provoz svítilny

8. VAROVÁNÍ
- 8.1 Vysoká intenzita světla svítilny může způsobit poškození zraku. Vyhnete se tomu, abyste ji nikomu nesvítili přímo do očí
- 8.2 Tato svítilna generuje během provozu značné množství tepla, což způsobuje zahřátí pláště Používejte opatrně, abyste se nepopálili
- 8.3 Nesvěťte svítilnou v kritické blízkosti hořlavých látek, aby nedošlo k požáru
- 8.4 Nepoužívejte jiné baterie než ty, které jsou uvedeny v technických specifikacích
- 8.5 Baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví
- 8.6 Nevhazujte baterie do ohně ani se nepokoušejte otevřít vnější kryt
- 8.7 Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí

9. ZÁRUKA
- Záruka je: baterka - 3 roky; baterie - 1 rok. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschováním příslušenství. Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integrlálních součástí produktu; Neoprávněná demontaž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

10. OBSAH KRABICE
- 10.1 Svítilna
- 10.2 Dobíjecí Li-ion baterie 18650
- 10.3 Šnůrka
- 10.4 Klip
- 10.5 Nabíjecí kabel
- 10.6 Adaptér pro typ baterie 18650
- 10.7 Náhradní silikonové kroužky
- 10.8 Uživatelská příručka
- 10.9 Záruční list

2. PRODUCT OVERVIEW



6. BATTERY REPLACEMENT



10. THE BOX CONTENTS



SK – SLOVENSKÝ

1. SPECIFIKÁCIE
- 1.1 Svetelný tok
- 1.2 Doba chodu
- 1.3 Vzdialenosť lúča
- 1.4 Intenzita svetla
- 1.5 Typ LED
- 1.6 Teplota farby svetla
- 1.7 Pozorovací uhol
- 1.8 Typ batérie vrátane
- 1.9 Vstupné parametre
- 1.10 Doba nabíjania
- 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
- 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
- 1.13 Rozmery produktu
- 1.14 Hmotnosť produktu bez batérie a príslušenstva

Poznámka: Vyššie uvedené špecifikácie sú založené na laboratórnych testoch s použitím naskladnenej batérie Videx Li-Ion 21700 4000mAh pri 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od prostredia a použitých batérií.

2. PREHLAD PRODUKTOV

- 2.1 Multifunkčné tlačidlo
- 2.2 Indikátor batérie
- 2.3 Vstupný port
- 2.4 Výstupný port
- 2.5 Chvostové veko

3. NÁVOD NA OBSLUHU

- 3.1 ZAP/VYP. Stlačením a podržaním tlačidla na 0,5 sekundy svetlo zapnete/vypnete.
- 3.2 Výber režimov. Keď je svetlo zapnuté, jedným kliknutím na tlačidlo môžete prepínať medzi režimami jasu.
- 3.3 Stroboskop. Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy spustíte stroboskop, opätovným kliknutím ho ukončíte.
- 3.4 Uzamknutie/odamknutie. Keď je svetlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačidlo uzamkniete batériu. Opakujte operáciu na odamknutie. Po uzamknutí bude batéria reagovať na náhodné stlačenie dvojitým svetelným signálom

4. NABÍJANIE
- 4.1 Vypnite baterku a otvorte ochranný kryt.
- 4.2.1 Nabíjanie baterky. Připojte konec USB-A nabíjecího kábla k nástěnné nabíječce a druhý konec k vstupnímu portu baterky. Počas nabíjania indikátor svieti na červenú. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor sa rozsvieti na zeleno
- 4.2.2 Nabíjanie vonkajších zariadení. Připojte konec USB-A nabíjecího kábla k vstupnímu portu baterky a druhý konec k vstupnímu portu zariadenia, ktoré chcete nabíjať. Proces nabíjania sa spustí automaticky.

5. INDIKÁCIA BATERIE
- 5.1 Keď je svetlo vypnuté, jedným kliknutím na tlačidlo LED indikátora zobrazíte zostávajúcu úroveň nabitia batérie, indikácia bude trvať 3 sekundy. Indikácia sa zobrazuje aj pri rozsvietení kontrolky alebo pri nabíjaní externých zariadení.
- 5.2 Stałe zielene światło - zostáva nabitie 80-100%; blikające zielene światło - zostáva nabitie na 79-50%; Stałe czerwone światło - zostáva nabitie na 49 – 25 %; blikające czerwone światło - zostáva nabitie na 24-1%.

6. VÝMENA BATERIE
- Odskrutujte zadný kryt a vložte batériu anodou (+) smerom k hlavě baterky, potom zadný kryt naskrutkujte späť
- Poznámka. Batérie treba vkladať so správnou polaritou.

7. ÚDRŽBA
- 7.1 Demontáž zapečatené hlavy môže spôsobiť poškodenie produktu a stratu záruky
- 7.2 Pred dlhodobým skladovaním je potrebné vybrať batériu z baterky
- 7.3 Uzamknite batériu, aby ste zabránili náhodnej aktivácii počas skladovania alebo prepravy.
- 7.4 Pravidelne čistite kontakty batérie, aby sa zachoval ich pôvodný výkon, pretože znečistené kontakty môžu spôsobiť nestabilnú prevádzku batérie

8. VÝPOZORNENIA
- 8.1 Svetlo vysokej intenzity baterky môže spôsobiť poškodenie zraku. Vyhnete sa tomu, aby ste ho nikomu nesvietili priamo do očí
- 8.2 Táto batéria generuje počas prevádzky značné množstvo tepla, čo spôsobuje zahriatie puzdra Použíajte opatrne, aby ste sa nepopálili
- 8.3 Nesviette baterkou v kritické blízkosti horľavých látok, aby nedošlo k požiaru
- 8.4 Nepoužívajte iné batérie ako tie, ktoré sú uvedené v technických špecifikáciách
- 8.5 Batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie
- 8.6 Nevhadzujte batérie do ohňa ani sa nepokúšajte otvoriť vonkajší kryt
- 8.7 Tento výrobok uchováajte mimo dosahu detí

9. ZÁRUKA
- Záruka je: batéria - 3 roky; batérie - 1 rok. Záruka sa nevztahuje na príslušenstvo. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschováním příslušenství. Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integrlálních součástí produktu; Neoprávněná demontaž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

10. OBSAH KRABICE
- 10.1 Svítilna
- 10.2 Dobíjecí Li-ion baterie 18650
- 10.3 Šnůrka
- 10.4 Klip
- 10.5 Nabíjecí kabel
- 10.6 Adaptér pro typ baterie 18650
- 10.7 Náhradní silikonové kroužky
- 10.8 Uživatelská příručka
- 10.9 Záruční list

spôsobené nedodrzaním týchto pokynov. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v návode - aktuálnu verziu je možné stiahnuť zo stránky naskenovaním QR kódu.

9. ZÁRUKA

Záruka je: baterka - 3 roky; batéria - 1 rok. Záruka sa nevztahuje na príslušenstvo. Počas záručnej doby je možné chybný výrobok vymeniť alebo vrátiť s dokladom o kúpe a uschovaným príslušenstvom. Nasledujúce sa nevztahuje na rozsah obmedzenej záruky: Nesprávne použitie produktu a poškodenie integrlálnych komponentov produktu; Neoprávnená demontáž alebo prítomnosť hlbokého mechanického poškodenia produktu; Poškodenie spôsobené vyššou mocou.

10. OBSAH KRABICE

- 10.1 Batéria
- 10.2 Nabíjateľná Li-ion batéria 18650
- 10.3 Šnúrka na krk
- 10.4 Klip
- 10.5 Nabíjaci kábel
- 10.6 Adaptér pre typ batérie 18650
- 10.7 Náhradné silikónové kroužky
- 10.8 Používateľská príručka
- 10.9 Záručný list

HU – MAGYAR

1. MŰSZAKI ADATOK
- 1.1 Fényáram
- 1.2 Futatidő
- 1.3 Szárgártávolság
- 1.4 Fényerősség
- 1.5 LED típusa
- 1.6 Fény színhőmérséklete
- 1.7 Belekintési szög
- 1.8 Az akkumulátor típusát tartalmazza
- 1.9 Bemeneti paraméterek
- 1.10 Töltési idő
- 1.11 Por- és nedvességvédelmi szint
- 1.12 Utasítások szintje
- 1.13 A termék méretei
- 1.14 A termék súlya akkumulátor és tartozékok nélkül

Megjegyzés: A fenti specifikációk laboratóriumi tesztekben alapulnak, amelyeket a készleten lévő Videx Li-Ion 21700 4000 mAh akkumulátorral végeztek 21 ± 3°C-on és 50%-80%-os páratartalom mellett. A tényleges teljesítmény a különböző környezeti feltől és a használt akkumulátoroktól függően változhat.

2. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

- 2.1 Többfunkciós gomb
- 2.2 Akkumulátor jelző
- 2.3 Bemeneti port
- 2.4 Kimeneti port
- 2.5 Farokfedél

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 3.1 BE/KI. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 0,5 másodpercig a világítás be- és kikapcsolásához.
- 3.2 Üzem módok kiválasztása. Kezelve a világítás mellett egyetlen kattintással válthat a fényerő módok között.
- 3.3 Villogó. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a villogó jelzéshez, majd ismét egyetlen kattintással a kikapcsolásig.
- 3.4 Zárólas/feloldás. Kikapcsolt világítás mellett kattintson duplán a gombra a zseblámpa lezárásához. A feloldás ismétlése a műveletet. Zárt állapotban a zseblámpa kettős fényjelzéssel reagál a véletlen megnyomásokra

4. TÖLTÉS
- 4.1 Kicsapolja ki a zseblámpát és nyissa ki a védőburkolatot.
- 4.2 A zseblámpa töltése. Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A végét a fali töltőhöz, a másik végét pedig a zseblámpa bemeneti portjához. Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zölden világít.
- 4.2.2 Külső eszközök töltése. Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A végét a zseblámpa kimeneti portjához, a másik végét pedig a töltendő eszköz bemeneti portjához. A töltési folyamat automatikusan elindul.

- A töltés befejezése után húzza ki a töltőkábel, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a zseblámpa testébe. Ajánlás. A Li-Ion akkumulátor normál teljesítményének fenntartása érdekében négyhavonta töltse fel a tárolt akkumulátort.
5. AKKUMULÁTOR JELZÉSE
- 5.1 Kikapcsolt világítás mellett kattintson egyszer a LED-jelző gombjára, hogy megjelenítse az akkumulátor töltöttségi szintjét, a jelzés 3 másodpercig tart. A jelzés akkor is megjelenik, ha a lámpa világít, vagy amikor külső eszközökkel töltétek.
- 5.2 Állandó zöld fény - 80-100% töltés maradt; villogó zöld fény - 79-50% töltés maradt; állandó piros fény - 49-25% töltés maradt; villogó piros fény - 24-1% töltés maradt.

6. AKKUMULÁTOR CSERÉJÉ
- Csavarja le a hátsó fedelet és helyezze be az elemet az anód (+) a zseblámpa feje felé, majd csavarja vissza a hátsó fedelet
- Jegyzet. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.

7. KARBANTARTÁS
- 7.1 A lezárt fej szétszerelése károsíthatja a terméket és érvényteleníti a garanciát
- 7.2 Hosszú távú tárolás előtt ki kell venni az elemet a zseblámpából
- 7.3 Zárja le a zseblámpát, hogy megakadályozza a tárolás vagy szállítás közbeni véletlen bekapcsolását.

8. Rendszeresen tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit, hogy megőrizze

eredeti teljesítményét, mivel a szennyezett érintkezők a zseblámpa instabál működését okozhatják.

7.5 Iavasoljuk a zseblámpa szilikon tömítéseinek és menetes részének rendszeres kenését az idő előtti kopás megelőzése és a vizálzó ház biztosítása érdekében. Ha a szilikon gyűrűk sérültek, ki kell cserélni őket.

7.6 A zseblámpában található LED fényforrás nem cserélhető. Amikor a LED elérti élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni

7.7 A Li-Ion akkumulátor normál teljesítményének megőrzése érdekében négyhavonta töltsse fel a tárolt akkumulátort

8. FIGYELMEZTETÉSEK

8.1 A zseblámpa nagy intenzitású fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje, hogy bárkinek közvetlenül a szemébe vigye

8.2 Ez a zseblámpa működés közben jelentős mennyiségű hőt termel, amitől a hőfelforrásodni. Használja körültekintően az égési sérülések elkerülése érdekében

8.3 A tűz ellenülése érdekében ne világítsa meg a zseblámpát gyúlékony anyagok kritikus közelébe

8.4 Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket

8.5 Az akkumulátor olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre

8.6 Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne próbálja meg kinyitni a külső burkolatot.

8.7 Tartsa ezt a terméket gyermekektől elzárva

A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károktól.

A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvasásával letölthető a weboldáról.

9. GARANCIA

A garancia a következő: zseblámpa - 3 év, akkumulátor - 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A jótállási idő alatt a hibás terméket a vásárlási igazoló bizonylatnál és minden tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogszerűtlen szétszerelés vagy a termék mély mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

10. A DOBOZ TARTALMA

10.1 Zseblámpa

10.2 Újíratóltethő Li-ion akkumulátor 18650

10.3 Zsinór

10.4 Klip

10.5 Töltőkábel

10.6 Adapter 18650 típusú akkumulátorhoz

10.7 Tartalék szilikon gyűrűk

10.8 Felhasználói kézikönyv

10.9 Jótállási jegy

RO – ROMÂNĂ

1. SPECIFICAȚII

1.1 Fluxul luminos

1.2 Timp de rulare

1.3 Distanța fasciculului

1.4 Intensitatea luminii

1.5 Tip de LED

1.6 Temperatura de culoare a luminii

1.7 Unghiul de vizualizare

1.8 Timp de baterie inclus

1.9 Parametrii de intrare

1.10 Timp de încărcare

1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii

1.12 Nivel de rezistență la impact

1.13 Dimensiunile produsului

1.14 Greutatea produsului fără baterie și accesorii

Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator folosind acumulatorul Videlx Li-Ion 21700 4000mAh stocat la 21 ± 3°C și 50%-80% umiditate. Performanța reală poate varia în funcție de mediul și bateriile utilizate.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

2.1 Buton multifuncțional

2.2 Indicator baterie

2.3 Port de intrare

2.4 Port de ieșire

2.5 Capacul din coadă

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

3.1 ON/OFF. Apăsati și mențineți apăsat butonul timp de 0,5 secunde pentru a aprinde/stinge lumina.

3.2 Selectarea modurilor. Cu lumina aprinsă, faceți un singur clic pe buton pentru a parcurge modulele de luminizitate.

3.3 Strobe. Apăsati și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a intra în strobo, faceți clic din nou pentru a ieși.

3.4 Blocare/Deblocare. Cu lumina stinsă, faceți dublu clic pe butonul pentru a bloca lanterna. Repetați operația pentru deblocare. Când este blocată, lanterna va deveni neaprinsă accidentalmente cu un semnal luminos dublu

Nota. Lanterna memorează automat ultimul mod de iluminare și îl va aplica data viitoare la pornire.

4. ÎNCĂRCARE

4.1 Opriți lanterna și deschideți capacul de protecție.

4.2.1 Încărcarea lanternei. Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al lanternei. În timpul încărcării, indicatorul luminează roșu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul va lumina verde

4.2.2 Încărcarea dispozitivelor exterioare. Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la portul de ieșire al lanternei și celălalt capăt la portul de intrare al dispozitivului care urmează să fie încărcat.

Procesul de încărcare va începe automat. După ce încărcarea este completă, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul de protecție pentru a preveni intrarea apei și a prafului în corpul lanternei.

Recomandare. Reîncărcați bateria stocată la ficcare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion.

5. INDICARE BATERIE

5.1 Cu lumina stinsă, faceți un singur clic pe butonul pentru indicatorul LED pentru a afișa nivelul rămas al bateriei, indicația va dura 3 secunde. Indicația este afișată și când lumina este aprinsă sau când se încarcă dispozitive externe.

5.2. Lumina verde constantă - 80-100% încărcare rămasă; lumina verde intermitent - 79-50% încărcare rămasă; lumina roșie constantă - 49-25% încărcare rămasă; lumina roșie intermitentă - 24-1% încărcare rămasă.

6. ÎNLOCUIREA BATERIEI

Deșurbați capacul din spate și introduceți

bateria cu anodul (+) spre capul lanternei, apoi înșurubați capacul din spate. Nota. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

7. ÎNTREȚINERE

7.1 Demontare capului etanșat poate deteriora produsul și poate anula garanția

7.2 Înainte de depozitarea pe termen lung, este necesar să scoateți bateria din lanternă

7.3 Blocați lanterna pentru a preveni activarea accidentală în timpul depozitării sau transportului.

7.4 Curățați periodic contactele bateriei pentru a-și menține performanța inițială, deoarecă contacte murdare pot cauza funcționarea instabilă a lanternei

7.5 Se recomandă lubrifierea regulată a etanșărilor din silicon și a părților filetate ale lanternei pentru a preveni uzura prematură și a asigura carcasa impermeabilă. Dacă inelele de silicon sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite

7.6 Sursa de lumină LED din interiorul acesteia lanterne nu poate fi înlocuită. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul produs trebuie înlocuit

7.7 Reîncărcați bateria stocată la ficcare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion

8. LUMINIZĂRI

8.1 Lumina de mare intensitate a lanternei poate provoca leziuni oculare. Evitați să-l străluciți direct în ochii oricui

8.2 Această lanternă generează o cantitate semnificativă de căldură în timpul funcționării, determinând încălzirea carcasei

Utilizați cu precauție pentru a evita arsurile

8.3 Nu luminați lanterna în apropierea critică a substațelor inflamabile pentru a evita incendii

8.4 Nu utilizați alte baterii decât cele specificate în specificațiile tehnice

8.5 Bateriile contin substanțe care pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane

8.6 Nu aruncați bateriile în foc și nu încercați să deschideți carcasa exterioră.

8.7 Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor

Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

9. GARANȚIE

Garanția este: lanterna - 3 ani; baterie - 1 an. Garanția nu acoperă accesoriile. În perioada de garanție, un produs defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Urmatoarele nu se aplică în domeniul garanției limitate: Folosirea greșită produsului și cauzată deteriorarea componentelor integrale ale produselor; Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorării mecanice profunde a produsului; Prejudiciu datorat forței majore.

10. CONTINUTUL CUTIEI

10.1 Lanterna

10.2 Baterie reîncărcabilă Li-Ion 18650

10.3 Snur

10.4 Clip

10.5 Cablu de încărcare

10.6 Adapter pentru tip baterie 18650

10.7 Inele de silicon de rezervă

10.8 Manual de utilizare

10.9 Card de garanție

BG – БЪЛГАРСКИ

1. СПЕЦИФИКАЦИИ

1.1 Светлинен поток

1.2 Време на изпълнение

1.3 Разстояние на пъча

1.4 Интензитет на светлината

1.5 Тип светодиоди

1.6 Цветна температура на светлината

1.7 Зрителен ъгъл

1.8 Включен тип батерия

1.9 Входни параметри

1.10 Време за зареждане

1.11 Ниво на защита от прах и удар

1.12 Ниво на устойчивост на влага

1.13 Размери на продукта

1.14 Тегло на продукта без батерия и аксесоари

Забележка: Горните спецификации се основават на лабораторни тестове, като се използва заредена батерия Videlx Li-Ion 21700 4000mAh при 21 ± 3°C и 50%-80% влажност. Действителната производителност може да варира в зависимост от различните среди и използваните батерии.

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

2.1 Многофункционален бутон

2.2 Индикатор за батерията

2.3 Входен порт

2.4 Изходен порт

2.5 Заден капак

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

3.1 ВКЛ./ИЗКЛ. Натиснете и задържете бутон за 0,5 секунди, за да включите/изключите светлината.

3.2 Избор на режим. При включено осветление щракнете еднократно върху бутона, за да преминете през режимите на яркост.

3.3 Строб. Натиснете и задържете бутона за 3 секунди, за да влезете в светкавична, щракнете отново с еднократно щракване, за да излезете.

3.4 Заклучване/Отключване. Когато светлината е изключена, щракнете два пъти върху бутона, за да заключите фенерчето. Повторете операцията за отключване. Когато е заключен, фенерът ще реагира на случайни натискания с двоен светлинен сигнал Забележка. Фенерът автоматично започна последващия режим на светене и ще го приложи следващия път при включване.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ

4.1 Изключете фенерчето и отворете защитния капак.

4.2.1 Зареждане на фенерчето. Свържете USB-A края на кабела за зареждане към стенно зарядно устройство, а другия край към входния порт на фенерчето. По време на зареждане индикаторът свети в червено. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът ще свети в зелено

4.2.2 Зареждане на външни устройства. Свържете USB-A края на кабела за зареждане към изходния порт на фенерчето, а другия край към входния порт на устройството, което ще зареждате. Процесът на зареждане ще започне автоматично.

След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизане то вода и прах в тялото на фенерчето.

5.1. Препоръка. Презареждайте съхранената батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Ion батерията.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

5.1 При изключено осветление щракнете еднократно върху бутона за LED индикатора, за да се покаже оставащото ниво на

батерията, индикацията ще продължи 3 секунди. Индикацията се показва и когато лампата свети или когато зареждате външни устройства.

5.2. Постоянна зелена светлина - 80-100% оставащ заряд; мигаща зелена светлина - оставащ заряд 79-50%; Постоянна червена светлина - 49-25% оставащ заряд; мигаща червена светлина – оставащ заряд 24-1%.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Развийте капака на опашката и поставете батерията с анода (+) към главата на фенерчето, след което завийте капака на опашката обратно

Забележка. Батериите трябва да се поставят с правилния поларитет.

7. ПОДДРЪЖКА

7.1 Разглобяването на запечатаната глава може да повреди продукта и да анулира гаранцията

7.2 Преди дългосрочно съхранение е необходимо да извадите батерията от фенерчето

7.3 Заклучете фенерчето, за да предотвратите случайно активиране по време на съхранение или транспортиране.

7.4 Периодично почиствайте контактите на батерията, за да поддържате първоначалната ѝ работа, тъй като мръсните контакти могат да причинят нестабилна работа на фенерчето

7.5 Препоръчително е редовно да смазвате силиконовите уплътнения и резбовите части на фенерчето, за да предотвратите преждевременно износване и да осигурите водостойност корпус.

Ако силиконовите пръстени са повредени, трябва да се сменят

7.6 LED източникът на светлина вътре в тялото на фенерче не може да се сменя. Когато светлината изгори до края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да се сменя

7.7 Презареждайте съхраняваната батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Ion батерията

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

8.1 Светлината с висок интензитет на фенерчето може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в нечий очи

8.2 Това фенерче генерира значително количество топлина по време на работа, което води до нагряване на черупката. Използвайте внимателно, за да избегнете изгаряния

8.3 Не осветявайте фенерчето в критична близост до запалими вещества, за да избегнете пожар

8.4 Не използвайте батерии, различни от посочените в техническите спецификации

8.5 Батериите съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве

8.6 Не хвърляйте батериите в огън и не се опитвайте да отворите външния корпус.

8.7 Съхранявайте този продукт далеч от деца

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителят си запазва правото да прави промени в ръководството

- текущата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

9. ГАРАНЦИЯ

Гаранцията е: фенер - 3 години; батерия - 1 година. Гаранцията не покрива аксесоари. По време на гаранционния период дефектен продукт може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Неразрешено разглобяване или налягане на дълбоки механични повреди на продукта; Щети поради непреодолима сила.

10. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА

10.1 Фенерче

10.2 Аккумуляторна литиево-йонна батерия 18650

10.3 Връзка

10.4 Клип

10.5 Кабел за зареждане

10.6 Адаптер за тип батерия 18650

10.7 Резервни силиконови пръстени

10.8 Ръководство на потребителя

10.9 Гаранционна карта

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1.1 Φωτεινή ροή

1.2 Χρόνος εκτέλεσης

1.3 Απόσταση δέσμης

1.4 Ένταση φωτός

1.5 Τύπος LED

1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός

1.7 Γωνία δέσμης

1.8 Περιλαμβανόμενα τύπος μπαταρίας

1.9 Χρόνος εισαγωγής

1.10 Χρόνος φόρτισης

1.11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία

1.12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης

1.13 Διαστάσεις προϊόντος

1.14 Βόρος προϊόντος χωρίς μπαταρία και αέσαουάρ

Σημείωση: Οι παραπάνω προδιαγραφές βασίζονται σε εργαστηριακές δοκιμές χρησιμοποιώντας την ερσοεισμένη μπαταρία Videlx Li-Ion 21700 4000 mAh στους 21 ± 3°C και υγρασία 50%-80%. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα διαφορετικά περιβάλλοντα και τις μπαταρίες που χρησιμοποιούνται.

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

2.1 Κομπι πολλάπλυν λειτουργιών

2.2 Ένδειξη μπαταρίας

2.3 Θύρα εισόδου

2.4 Θύρα εξόδου

2.5 Ουρά καπάκι

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

3.1 ON/OFF. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπι για 0,5 δευτερόλεπτα για να ανάψετε/οβήσετε το φως.

3.2 Επιλογή τρόπων λειτουργίας. Με το φως αναμένο, κάντε ένα μόνο κλικ στο κομπι για να μετακινήθετε πάνω από τις λειτουργίες φωτεινότητος

3.3 Στροβοσκοπικό. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπι για 3 δευτερόλεπτα για να εναλλάξετε το strobe, κάντε ένα κλικ ξανά για έξοδο.

3.4 Κλειδώμα/Έκλειδώμα. Με το φως οβηστό, κάντε διπλό κλικ στο κομπι για να κλειδώσετε τον φακό. Επανοίξετε τη λειτουργία για Έκλειδώμα. Όταν είναι κλειδωμένος, ο φακός θα ανταποκριθεί σε ακούσια πατήματα με ένα σήμα διπλού φωτός

Σημείωμα. Ο φακός απομνημονεύει αυτόματα την τελευταία λειτουργία φωταυγού και θα την εφορμόσει την επομένη φορά κατά την ενεργοποίηση.

4. ΠΡΟΔΥΚΤΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ

4.1 Απενεργοποιήστε τον φακό και ανοίξετε το προστατευτικό καλύμμα.

4.2.1 Φόρτιση του φακού. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου φόρτισης σε έναν φορτιστή τoύχου και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου του φακού. Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα.

4.2.2 Φόρτιση εξωτερικών συσκευών. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου φόρτισης στη θύρα εξόδου του φακού και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου της συσκευής που πρόκειται να φορτιστεί. Η διαδικασία φόρτισης θα ξεκινήσει αυτόματα.

Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, απσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα για να αποτρέψετε την είσοδο νερού και σκόνης στο σώμα του φακού.

Σύσταση. Επαναφορτίστε την αποθηκευμένη μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε την κανονική απόδοση της μπαταρίας Li-Ion.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΠΛΗΤΑΡΙΑΣ

5.1 Με το φως οβηστό, κάντε ένα κλικ στο κομπι για την ένδειξη LED για να εμφανιστεί το επίπεδο μπαταρίας που απομένει, η ένδειξη θα διαρκέσει για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη εμφανίζεται επίσης όταν το φως είναι αναμένο ή κατά τη φόρτιση εξωτερικών συσκευών.

5.2 Σταθερό πράσινο φως - Απομένει φόρτιση 80-100%. πράσινο φως που αναβοβρόνχει - Απομένει φόρτιση 79-50%. συνεχές κόκκινο φως – Απομένει φόρτιση 49-25%. κόκκινο φως που αναβοβρόνχει – Απομένει φόρτιση 24-1%.

6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΛΗΤΑΡΙΑΣ

Εξβδώστε το καπάκι της ουράς και τοποθετήστε την μπαταρία με την άνοδο (+) προς την κεφαλή του φακού και, στη συνέχεια, βιδώστε το πίσω καπάκι

Σημείωμα. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.

7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

7.1 Η αποσυμφορόληση της σφραγισμένης κεφαλής μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν και να ακυρώσει την εγγύηση

7.2 Πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση, είναι απαραίτητο να αφαίρεσετε την μπαταρία από τον φακό

7.3 Κλειδώστε τον φακό για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά.

7.4 Καθορίστε περιοδικά τις επαφές της μπαταρίας για να διατηρήσετε την αρχική τους απόδοση, καθώς οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν ασταθή λειτουργία του φακού

7.5 Συνιστάται η τακτική λίπανση των στεγανοποιήσεων σιλικόνης και των τμημάτων με στείριωμα του φακού για να αποφευχθεί η πρόωγη φθορά και να διασφαλιστεί το αδιάβροχο περιβάλλον. Εάν οι βακτύλιοι σιλικόνης είναι κατεστραμμένοι, πρέπει να αντικατασταθούν

7.6 Η τήνη φωτός LED μέσα σε αυτόν τον φακό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η λυχνία LED φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί

7.7 Επαναφορτίζετε την αποθηκευμένη μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε την κανονική απόδοση της μπαταρίας Li-Ion

8. ΠΡΟΕΙΔΥΛΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

8.1 Το φως υψηλής έντασης του φακού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το ναυλίζετε απευθείας στα μάτια κανόνος

8.2 Αυτός ο φακός παράγει σημαντική ποσότητα θερμότητας κατά τη λειτουργία, με αποτέλεσμα το κέλυφος να ζεσταίνεται. Χρησιμοποιήστε με προσοχή για να αποφευχete εγκαύματα

8.3 Μην ανάβετε τον φακό σε κρίσιμη εγγύτητα με εύφλεκτες ουσίες για να αποφευχete τη φωτιά

8.4 Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες άλλες από αυτές που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές

8.5 Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία

8.6 Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το εξωτερικό περιβάλλον.

8.7 Φυλάξτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να